



ESPAÑOL

Guía de inicio rápido

LG-E410g

Para descargar la última versión completa de la guía del usuario, vaya a www.lg.com en su PC o computadora portátil.



MBM63881722 (1.0)

www.lg.com

Configuración (continuación)

Cuando encienda el teléfono por primera vez, se le guiará por una serie de pasos esenciales para configurar los ajustes.

Encender el teléfono



Mantenga presionada la Tecla Encender/Apagar/Bloquear por algunos segundos.

Cargar el teléfono



- El puerto del cargador se encuentra en la parte inferior del teléfono.
- Inserte un extremo del cable de carga en el teléfono y conecte el otro extremo a un tomacorriente.
- Para maximizar la vida útil de la batería, asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usarla por primera vez.

¡SUGERENCIA! Si el teléfono está bloqueado y no funciona, mantenga presionada la tecla Encender/Apagar/Bloquear por 10 segundos para apagarlo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Use solo cargadores, baterías y cables aprobados por LG. Cuando utilice cargadores o cables no aprobados, puede causar un retraso en la carga de la batería o aparecer el mensaje referente a la demora de carga. Los cargadores o cables no aprobados también pueden provocar una explosión de la batería o daño al dispositivo, lo que no está cubierto por la garantía.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- puede afectar equipos médicos delicados.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno, tiner o alcohol).
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que podría dañarse el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.
- No use ni toque el dispositivo, ni intente eliminar o arreglar el vidrio si está roto, astillado o agrietado. Los daños en la pantalla de vidrio

como consecuencia de un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.

- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

Funcionamiento eficiente del teléfono

- Dispositivos electrónicos
Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.
- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
 - Algunos teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.
 - Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
- Si no utilizó la batería por un período prolongado, recárguela para maximizar su funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, por ejemplo, el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar su funcionamiento.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, puede producirse una explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Reciclélas siempre que sea posible.

Temperatura ambiente

Máx: +50°C (durante descarga),
+45°C (durante carga)
Mín.: -10 °C

Aviso: software de código abierto

Para obtener el correspondiente código fuente de GPL, LGPL, MPL y demás licencias de código abierto, visite <http://opensource.lge.com/>
Todos los términos de licencias, las exenciones de responsabilidad y los avisos mencionados están disponibles para su descarga con el código fuente.

Descripción general



Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

Exposición a energía de radiofrecuencia

Información referente a la exposición a ondas de radio y a la tasa de absorción específica (SAR). Este teléfono móvil está diseñado para cumplir con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a las ondas de radio. Esos requisitos se fundamentan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo usando métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a

ondas de radio.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

ADVERTENCIA: Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EEUU como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

Seguridad en la ruta

- Consulte las leyes y normas sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.
- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
 - Preste completa atención a la conducción del vehículo.
 - Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
 - Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
 - Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían causar que las bolsas de aire no se activen o provocar serios daños por mal funcionamiento.
 - Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de alguna ruta.

Evite daños en el oído



Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a volúmenes altos por períodos prolongados de tiempo.

Los daños en el oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede oír a una persona que le habla de cerca o si una persona sentada a su lado puede oír lo que usted está escuchando.

NOTA: La presión excesivamente fuerte del sonido de los auriculares puede causar la pérdida de la audición.

Partes de vidrio

Algunas partes del dispositivo móvil están hechas de vidrio. Si el dispositivo móvil golpea contra una superficie dura o recibe un impacto fuerte, el vidrio podría romperse. Si el vidrio se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que

Configuración

Antes de comenzar a usar el teléfono, debe insertar la tarjeta SIM y la batería.

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería



1. Retire la tapa posterior.



2. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.
3. Inserte la batería.
4. Inserte la tapa posterior.

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono.

No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos.

Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia de separación de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

Cuidado y mantenimiento del producto

⚠ ¡ADVERTENCIA! Solo use baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía que corresponda al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Las reparaciones cubiertas por la garantía, según lo considere LG, pueden incluir piezas de repuesto o paneles que sean nuevos o reacondicionados, siempre que cuenten con la misma funcionalidad que las piezas que se reemplazarán.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer.
- No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- Apague el teléfono en toda área donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

lo reemplace un proveedor de servicio autorizado.

Área de explosiones

No use el teléfono en lugares de recarga de combustible. Observe las restricciones y obedezca todas las normas y disposiciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en lugares de recarga de combustible.
- No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde líquidos o gases inflamables o explosivos en el mismo compartimento del auto en el que lleva el teléfono móvil y los accesorios.

En aviones

- Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones.
- Apague el teléfono antes de abordar un avión.
- No lo use en aviones sin la autorización de la tripulación.

Niños

Mantenga el teléfono en un sitio seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

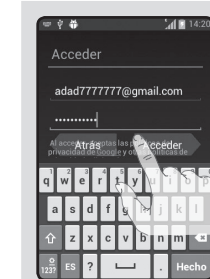
Llamadas de emergencia

No todas las redes móviles cuentan con llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca debe depender sólo del teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

Información y precauciones con la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un cortocircuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño

Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)



NOTAS:

- Al configurar la cuenta de Google, es posible que algunos textos o pestañas en la pantalla se superpongan, dependiendo de la versión de software.
- En el ecosistema de Android, algunas aplicaciones disponibles en Play Store solo funcionan correctamente en teléfonos con una resolución de pantalla específica. Es posible que algunas de las aplicaciones en Play Store no estén disponibles para su teléfono, debido a un requerimiento de resolución de LCD que no coincide con su teléfono. Además, es posible que las aplicaciones de terceros con defectos de programación provoquen un comportamiento anormal en su teléfono.

(La visualización en la pantalla puede variar, dependiendo de la versión de software).



ENGLISH

Quick start guide

LG-E410g

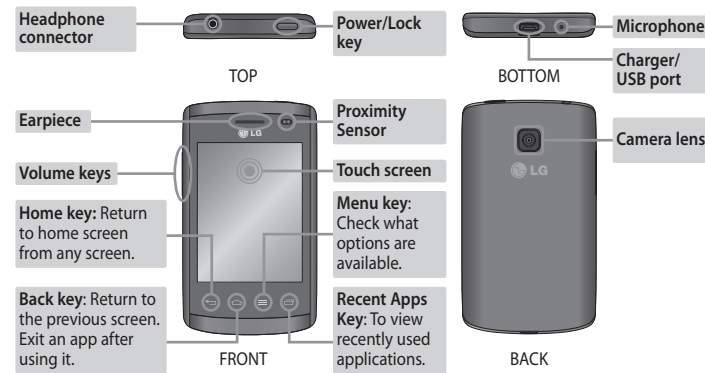
To download the latest full version of the user guide, go to www.lg.com on your PC or laptop.



MBM63881722 (1.0)

www.lg.com

Overview



Setup (continued)

When you first turn on the phone, you will be guided through a series of essential steps to configure the phone settings.

Turning on the phone



Press and hold the Power/Lock key for a couple of seconds.

Charging the phone



- The charging port is at the bottom of the phone.
- Insert one end of the charging cable into the phone and plug the other end into an electrical socket.
- To maximize the battery lifetime, ensure that the battery is fully charged before you use it for the first time.

TIP! If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off.

WARNING! Use only LG-approved chargers, batteries, and cables. When using unapproved chargers or cables, it may cause battery charging slowly or pop up the message regarding slow charging. Or, unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the device, which are not covered by the warranty.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required to by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may receive interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment

Guidelines for safe and efficient use (continued)

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery.
- Keep the metal contacts of the battery clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate battery performance.

- There is risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.
- Make sure that no sharp-edged items such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information.

This mobile phone has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.

Information about the RF exposure from FCC

WARNING! Read this information before operating the phone.

In August 1996, the Federal Communications Commission (FCC) of the United States, with its action in Report and Order FCC 96-326, human exposure to radio frequency (RF) electromagnetic energy emitted by FCC regulated transmitters. Those guidelines are consistent with the safety standard previously set by both international and U.S. standards.

The design of this phone complies with FCC guidelines and these international standards.

Caution

Use only the supplied antenna. Use of unauthorized antennas, or modifications, could impair call quality, damage the phone, void your warranty, or result in a violation of FCC regulations.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

- without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please

ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is of particular importance when near roads.

Avoid damage to your hearing



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

- When using headphones, turn the volume down if you cannot hear the people speaking near you, or if the person sitting next to you can hear what you are listening to.

NOTE: Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

Ambient temperatures

Max: +50°C (discharging), +45°C (charging)
Min: -10°C

Note: Open Source Software

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licences, please visit <http://opensource.lge.com/>. All referred licence terms, disclaimers and notices are available for download with the source code.

NOTES:

- Screen displays and illustrations may differ from those you see on actual phone.
- Some of the contents in this guide may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider. All information in this document is subject to change without notice.
- Always use genuine LG accessories. Failure to do this may void your warranty.
- Available accessories may vary depending on your region, country or service provider.
- Some features and service may vary by region, country, phone, service provider and software version.

Setup

Before you start using the phone, you need to insert the SIM card and the battery.

Installing the SIM card and battery



- Remove the back cover.



- Make sure the golden contact area on the card is facing downwards.

- Insert the battery.

- Insert the back cover.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

Do not use the phone with a damaged antenna. A damaged antenna in contact with the skin could cause a singe. Contact your local dealer for an antenna replacement.

Body effects

This device was tested for typical body operation, keeping a distance of 1 cm (0,39 inch) between the user's body and the back of the phone. To comply with RF exposure requirements of the FCC standards, a minimum distance of 1 cm (0,39 inch) between the user's body and the back of the phone is required.

Belt-clips, holsters, and similar accessories containing metallic components from others manufacturers should not be used.

Accessories worn close to the body, without keeping a minimum distance of 1 cm (0,39 inch) between the user's body and the back of the phone, and that have not been tested for typical body operation, may not comply with FCC's RF exposure limits and should be avoided.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's discretion, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.

Guidelines for safe and efficient use (continued)

Glass Parts

Some parts of your mobile device are made of glass. This glass could break if your mobile device is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If the glass breaks, do not touch or attempt to remove it. Stop using your mobile device until the glass is replaced by an authorised service provider.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use your phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone or accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

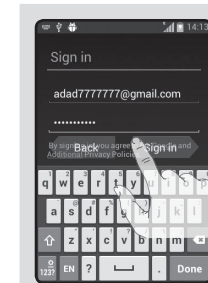
Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available on all mobile networks. Therefore you should never depend solely on your phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Guidelines for safe and efficient use (continued)



(The upper screen displays may vary by software version.)

Notes:

- When setting up the Google account, some texts or tabs on the screen may appear overlapped with each other depending on the software version.
- With the Android ecosystem, some available Play Store applications only operate correctly with phones that have a specific screen resolution. Please be advised that some of the applications on the Play Store may not be available for your phone due an LCD resolution requirement that does not match your phone. In addition, please be aware that 3rd party applications with programming defects may cause abnormal behavior of your phone.